



شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين  
Arab Union International Insurance Co.

للموصى  
البرهان  
- السيد محمد  
~~\_\_\_\_\_~~  
٧١٤١

اشارتنا رقم :- 2013 / ٣٤٤٩

عمان في :- 2013/7/30

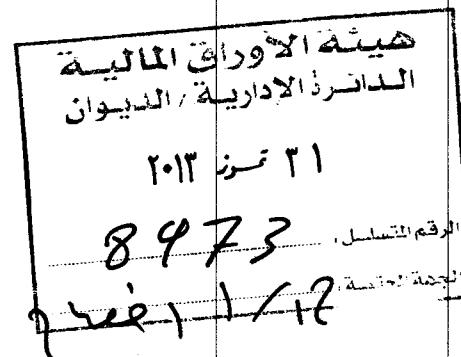
الساده / هيئة الاوراق المالية المحترمين  
عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم البيانات المالية كما في 2013/6/30 .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلو بقبول فائق الاحترام



Royal Care

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القواعد المطلية للمرحلة الموحدة (غير مدققة)

٢٠١٣ حزيران ٣٠

# الإرنست وريونغ

برنس وريونغ الأردن  
مكتبون قانونيون  
مندوب بريد  
عمان ١١١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية  
تلفظ: ٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٠٧٧٧ / ٩٦٢ ٦٥٠٢ ٦١١١  
ف克斯: ٠٩٦٢ ٦٥٣ ٨٣٠٠  
[www.ey.com/me](http://www.ey.com/me)

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
إلى مجلس إدارة شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) والشركة التابعة لها (يشار اليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي للتوصيل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلاً وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التتفيق التي تم وفقاً للمعايير التتفيق الدولية وبالتالي لا تكفي أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التتفيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تتفيق حولها.

## النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترجع انتباها آلية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

برنس وريونغ  
مكتبون قانونيون  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
محمد يبراهيم الكركي  
ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٣ تموز ١٧

شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة  
كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

<u>٣١ كانون الأول ٢٠١٢</u>	<u>٣٠ حزيران ٢٠١٣</u>	<u>اضمادات</u>	
<u>دينار (مقدمة)</u>	<u>دينار (غير مدققة)</u>		<u>الموجودات</u>
١٥٦٤٩٥٦	٩٣٣٢٦٨	٣	الاستثمارات -
٣٠٠١٤٤	٤٠٨٢٩٦	٤	ودائع لدى البنوك
٣٣٣٠٢٦	٣٣٦١٤٦	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال المدخل الشامل الآخر
٨٥٥٥٠٧٥	٨٥٠٩١٣٣		استثمار في شركة حلية
١٠٣٦٨١٩١	١٠٢٠١٨٤٣		استثمارات عقارية
			مجموع الاستثمارات
٤٣١٠٨٤	٤٦٥٤٣١		الموجودات الأخرى -
١٨٧١٠٢	١٤٨٢٤٩		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١٧٤٨٧٧٠	١٥٧٨١١٩	٦	أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل
١٩٣٧٤٣	١٢١٠٣٦١	٧	مدينون، صافي
٩٧٨٢١٩	٧٣٨٣٤٨		ذمم معيدي التأمين المدينة
٦٢٨٤٦٢	٥٩٣١٢٨		ذمم شركة حلية
٢٤٧٤٧٣	٢٥٩٦٧٧٤		موجودات صريرية موجلة
٧٨٣٨٩	٦٧١٧٩		ممتلكات ومعدات
١٠٣٦٠٨	١٠٣٨٣٦		موجودات غير ملموسة
١٨٣٩١٩٩١	١٧٧٠٣٢٦٨		موجودات أخرى
			مجموع الموجودات
٢٩٩٦٧٤٧	٢٨٦٥٧٣٩		المطلوبات وحقوق الملكية
٧١٩٢٧٩٧	٦٥٣١٢٥٥		مطلوبات عقود التأمين -
١٠١٨٩٥٤٤	٩٣٩٦٩٩٤		مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
			مخصص الادعاءات، صافي
			مجموع مطلوبات عقود التأمين
١١٦٥٢٤	١٥٧٤٦٤٨	٩	المطلوبات الأخرى -
١٦٢٠٠	٣٢٥٠٠		دائنون
٩٦٨٦٣١	٥٩٤٧٩٧	١٠	مصاريف مستحقة
٨٥٤٨١	٧٦١١٤٣		ذمم معيدي التأمين الدائنة
١٣١٤١٣٨٠	١٢٣٦٠٨٢		مطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٨٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠		حقوق الملكية
١٢٤٣٢٨٨	١٢٤٣٢٨٨		رأس المال المنقوع
(١٥٤٤٠)	(١٢٣٢٠)	١١	احتياطي اجباري
(٣٩٧٧٢٢٧)	(٣٩٧٧٢٢٧)		احتياطي قيمة العادلة
-	٨٩٤٥٥		خسائر متراكمة
٥٢٥٦١١	٥٣٤٣١٨٦		ربح الفترة
١٨٣٩١٩٩١	١٧٧٠٣٢٦٨		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين المعاهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل المرحلية الموحدة

للثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
	دينار										
٤٣٥٦٤٤٠٤		٣٩٨٤٤٥٩		٢٢١٨٨٢٢		١٨٨٧٠٩٤					
١١٦٨١٤		٧٥٩٤٠٧		٥٤٧٢٧٨		٢١٢٧٤٠					
٢١٨٧٥٩٠		٢٢٢٢٠٥٢		١٦٧١٥٤٤		١٦٧٤٣٥٤					
٩٣٢١٧١		١٣١٠٠٨		٢٠٨٨٥٠		٦٢٥٦					
٤٨١٣٥٧		٣٢٣٥٠٦٠		١٨٨٠٣٩٤		١٧٣٦٨٦٠					
١٥١٦٧٧		٩٧٩١٧		٣٢١٦٨٩		١٠٣٤٤٤					
٣٨٢٥٠		٢١٥٢٤٥		٧٥٦٦٠		٥٥٥٦٠					
٥٨٤٨		٥٠٩٩٥		١٣٢٥٠		٤٠٦٦١					
١٧٥٨٣٩		١٧٣٧٢		( ٣١٩٦)		١٦٧		١٢			
( ٥٤٠ )		٤٣٣٩٤		( ٥٤٠ )		٤٣٣٩٤					
٤٩٧٢٣٩٢		٣٧٨٢٤٣٩		٢٢٦١٣٩٦		١٩٤٦٣٦٨					
٦٠٤١٨٨٠		٣٩٣٥٤٩٠		٣٢٠٤٥٦١		٢١١٥١١٠					
٨٣٨٤٩		٣١٦٩٥		٦٧٢٤١		٩٦٠					
٩٣٢١٣١٨		٨٦٨٣٩٥		٧٥٢٣٨١		٧٧٩٢١٥					
٥٠٢٥٧٦٣		٣٠٣٥٢٠٠		٢٣٨٤٩٣٩		١٣٢٦٩٩٥					
( ٦١١٥٨٧ )		( ٦٦١٥٤٢ )		( ١٧٧٢٥٧ )		( ٦٣٧٤٣ )					
٣٤٨٥٣٤		٣٥٤٧٤٤		١٦٩٢٣٢		١٦١٥٠					
١٧٢١٤٤		١٧٧٣٧٦		٨٤٤٩٦		٩٩٤٨٥					
١٩٤٦٠٧		١٤٥٣٣٢		١٥٨٤٨٢		١٠٧٤٥٧					
١٧٢١٢٠		١٩٠٩٨٥		١٠٨٧٥٦		١٠٠٨٨١					
-		٩١٦٥٦		-		-					
٥٣٠١٦٢١		٣٣٣٧٥١		٢٧٢٨٦٤٨		١٧٣٢٥٨٠					
٤٢٥٢٧		٤٤٦٣٩		١٨٤٧٩		١٧١٣٠					
٢٤٤٠٦٦		٢٤٦٢٤٦		١٢٤٧٣٦		١٢٣١٧٠					
٣٠٣١٢		٣١٩٥٢		١٦٦٢٣٠		١٩٠٧٩					
١٠٥١٦		-		( ٢١٠٤ )		-					
-		١٠٦٢		-		٨٥٤					
٥٢٩٠٤٢		٣٦٥٧٦٥٠		٢٨٨٦٣٨٩		١٩٢١٨١٣					
( ٦٥٦٦٥٠ )		١٢٤٧٨٩		( ٦٦٤٩٩٣ )		٥٣٥٥٥					
-		( ٣٥٣٣٤ )		-		( ٣٥٣٣٤ )					
( ٦٥٦٦٥٠ )		٨٩٤٥٥		( ٦٦٤٩٩٣ )		١٨٢٢١					
٦٥٦٦٥٠		فلس/دينار		فلس/دينار		١٠٠٢					
( ٠٨٢ )		٠١١		( ٠٧٨ )		٠٠٢					

الإيرادات -  
اجمالي الأساطط المكتبة  
ينزل: حصة معيدي التأمين  
صافي الأساطط المكتبة  
صافي التغير في مخصص الأساطط غير  
المكتبة

صافي إيرادات الأساطط المتبقية  
عمولات مقبضة  
بدل خدمة أصدار بواصل تأمين  
إيرادات الافتتاح الأخرى  
فوائد دائنة  
صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية  
والاستثمارات  
(مصالح) إيرادات أخرى  
مجموع الإيرادات

التعويضات والخصارات والمصاريف  
التعويضات المدفوعة  
ينزل: مستردات  
ينزل: حصة معيدي التأمين  
صافي التعويضات المدفوعة  
صافي التغير في مخصص الادعاءات  
نفقات الموظفين الموزعة  
مصاريف إدارية وعمومية موزعة  
أساطط فائض الخسارة  
عمولات مدروزة  
مصاريف أخرى تتعلق بحسابات الافتتاح  
صافي عبء التعويضات

نفقات الموظفين غير موزعة  
استهلاكات وإطفاءات  
مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
مصاريف أخرى  
اجمالي المصروفات  
الربع (الخسارة) للفترة قبل الضريبة  
ضريبة الدخل  
الربع (الخسارة) للفترة

الحصة الأساسية والمخفضة للسم من ربح  
(خسارة) الفترة

شركة الإتحاد العربي الدولي للتأمين للمساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة  
 للثلاثة وأشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
		٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
		دينار	دينار	دينار	دينار
	(٦٥٦,٦٥٠)	٨٩٤٥٥	(٦٢٤,٩٩٣)	١٨٢٢١	
-		٣١٢٠	-	٣١٢٠	
	(٦٥٦,٦٥٠)	٩٢٥٧٥	(٦٢٤,٩٩٣)	٢١٣٤١	

الربع (الخسارة) للفترة

بضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

التغير في احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية

من خلال الدخل الشامل الآخر

مجموع الربح (الخسارة) والدخل الشامل للفترة

**شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة**  
**للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)**

المجموع	ربح (خسارة) الفترة	خسائر متراكمة	احتياطي القيمة المادلة	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣٤٣٦١٨٦	- ٨٩٤٥٥	(٣٩٧٧٢٢٣٧)	(١٢٣٢٠)	١٢٤٣٢٨٨	٨٠٠٠٠٠٠
٩٢٥٥٧٥	٨٩٤٥٥	-	٣١٢٠	-	-
٥٢٥٠٦١١	-	(٣٩٧٧٢٢٣٧)	(١٥٤٤٠)	١٢٤٣٢٨٨	٨٠٠٠٠٠٠
٦٥٨٤٥٦	- (٦٥٦١٥٠)	(٢٠٦١٦)	(٢٠٦١٦)	١٢٤٣٢٨٨	٨٠٠٠٠٠٠
٦٧١٥٥٦	-	(٢٠٦١٦)	(٢٠٦١٦)	١٢٤٣٢٨٨	٨٠٠٠٠٠٠

٣٠ حزيران - ٢٠١٣

الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٣

مجموع الربح والدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣٠ حزيران - ٢٠١٢

الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠١٢

مجموع الخسارة والدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساعدة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	إضاح
دينار	دينار	
٦٥٦٦٥٠ ( )	١٢٤٧٨٩	
٢٤٤٠٦٦ ( )	٢٤٦٢٤٦	
٢٢٣٩٧٧ ( )	-	
٩٣٢١٧١ ( )	١٣١٠٠٨ ( )	
٦١١٥٨٧ ( )	٦٦١٥٤٢ ( )	
١٠٥١٦	-	
<u>١١١٢٤٤</u>	<u>٣٦٦٣٣</u>	
٢٠٦٨٥٥٩ ( )	٣٨٤٨٨٢ ( )	
٤٥٦٦٢٠ ( )	١٤٤٧٩٥ ( )	
٥٠٧٩٤ ( )	٣٨٦٥٣	
٢٠٧٥١١ ( )	١٧٠٦٠١	
٢٢٩٢٩٢ ( )	١٦٦١٨ ( )	
-	٢٣٩٨٧١	
٧٤٣٧٣ ( )	٢٢٨ ( )	
٦٦٩٤٤٩ ( )	٤٥٨١٢٤	
٦٥٠	١٦٣٠٠	
٥٧٣٠٨١ ( )	٣٧٣٨٣٤ ( )	
٨ ( )	-	
<u>١٦٦٩١</u>	<u>٨٩٣٣٨ ( )</u>	
٨٤٥٧٩٥ ( )	٨٥٩٤٦ ( )	
٢٩٤٨٦٤ ( )	-	
٤٧٣٤٤ ( )	٨٠١٥ ( )	
<u>١٣٨٠٤٥</u>	<u>٣٣٨٠</u>	
١٠٩٤٧٥	١١٣٩٥ ( )	
٧٣٦٣٢٠ ( )	٩٧٣٤١ ( )	
٢٤٨٥٢٠٨ ( )	١٢٧١٠٤٠	
١٧٤٨٨٨٨ ( )	١٦٧٣٦٩٩	

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية  
ربح (خسار) الفترة قبل الضريبة

التعديلات لبيان غير نقدية  
الاستهلاكات والاطفاء  
ارباح بيع استثمارات عقارية  
صافي مخصص القساط غير المكتسبة  
صافي مخصص الادعاءات  
مخصص تمويل نهاية الخدمة  
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل

التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية قبل التغير  
في بنود رأس المال العامل

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
اوراق القبض وشيكات برسم التحصيل  
مدينون

ذمم معيدي التأمين المدينة  
ذمم شركات حلبة  
الموجودات الأخرى  
دائون  
مصاريف مستحقة  
ذمم معيدي التأمين الدائنة  
مخصصات مختلفة مدفوعة  
المطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية  
المتحصل من بيع استثمارات عقارية  
شراء ممتلكات ومعدات  
استثمارات عقارية

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية

صافي النقص في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في بداية الفترة  
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

الموسم	النطاق	الجهاز		النوع الأخرى	النوع
		الآخرين للمساكن	البديري والنقل		
٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٣
٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٤
٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥	٢٠١٥
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧
٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٨
٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٩
٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠	٢٠٢٠
٢٠٢١	٢٠٢١	٢٠٢١	٢٠٢١	٢٠٢١	٢٠٢١
٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢	٢٠٢٢

**الاعادة للاتصال الاختلوفي الارواد**

**الاعادة للاتصال البشرية**

**الاعادة للاتصال المكتسبة**

**بازل:** اعادة التأمين المطبقة على اصحاب الملايين في اعادة التأمين الخارجية

**لهمان الاصطدام**

**يورن:** رصد بدبلية الفترة

**فولفغانغ فون فون:** حسنة مهدي المكتسب

**صافوي:** منخصص الاصطدام غير المكتسب

**يورن:** رصد نهاية الفترة

**منخصص الاصطدام غير المكتسب:** يورن: حسنة مهدي المكتسب

**صافوي:** منخصص الاصطدام غير المكتسب

**صافوي الارواد لعدة من الاصطدام**





شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

٣٠ حزيران ٢٠١٣

(١) عام

تأسست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥ كشركة مساهمة عامة اردنية. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠١١ ليصبح رأس المال المصرح به والمدفوع ١٠٠٠٠ دينار بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

تقوم الشركة بمواولة أعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الجوي، وأعمال التأمين على المركبات، وأعمال التأمين الطبي.

تم اقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس ادارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ تموز ٢٠١٣.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدليل الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة.

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية من خلال الارباح والخسائر والاستثمارات المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمددة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) (الشركة) والشركة التابعة التالية (ويشار اليهما معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣.

اسم الشركة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	الصفة القانونية
شركة الاتحاد العربي الدولي للمجمعات التجارية	١٠٠%	الأردن	ذات مسؤولية محدودة

قامت الشركة خلال عام ٢٠١٠ بتأسيس شركة الاتحاد العربي الدولي للمجمعات التجارية برأس مال مقداره ١٠٠ دينار اردني مدفوع بالكامل، حيث تبلغ نسبة ملكيتها ١٠٠٪.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة لبتداء من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى تتوقف هذه السيطرة. وتحتفق السيطرة عندما تكون الشركة معرضة للمواد المتغيرة الناتجة من استثمار في الشركات التابعة ويتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة.

### **التغير في السياسات المحاسبية**

ان السياسات المحاسبية المتبعه في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متغيرة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٢١ كانون الاول ٢٠١٢ باستثناء ان المجموعة قامت بتطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية:

#### **المعايير الجديدة:**

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (المحصص في المشاريع المشتركة) ويحل ايضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقبية للمشاركون في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن المحصص في المنشآت الأخرى تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من اول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإصلاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقواعد المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإصلاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإصلاحات تتعلق بمحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإصلاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة تم تطبيق هذا المعيار ابتداء من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف إلى وضع إطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك اثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على البيانات المالية المرحلية.

#### **المعايير المعدلة:**

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعاده تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر (عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعاده تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي او الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداء من اول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي او الأداء المالي للمجموعة.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الاصحاحات - تناص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات) يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالاصحاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التناص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الاصحاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الاصحاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تناصها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض.

تم تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ وليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة تم تطبيق هذا المعيار ابتدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ و معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان الشركة لا تقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة تم تطبيق هذا المعيار ابتدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الاصحاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

**معلومات القطاعات**  
قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشارك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى المجموعة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئة اقتصادية.

**استخدام التقديرات**  
إن إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام بتقديرات واجهادات تؤثر في مبلغ الموجودات والمطلوبات المالية والإصحاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمحصصات وكذلك في التغير في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدر مبلغ التدفقات التقديمة المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات مترابطة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وتلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

### (٣) ودائع لدى البنوك

يتكون هذا البند بما يلى:

٣١ كانون ٢٠١٢ الأول	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣
المجموع	المجموع	وذلك لاكثر من شهر وحتى ستة فتره ثلاثة أشهر	وذلك لاكثر من شهر وحتى ستة فتره ثلاثة أشهر	وذلك لاكثر من شهر وحتى ستة فتره ثلاثة أشهر
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مقدمة)
٩٥٦٤٩٦	٩٦٨٢٢٣	-	٩٦٨٢٢٣	٩٦٨٢٢٣
داخل الأردن				

تنراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣٪ إلى ٣٥٪ خلال الفترة من العام ٢٠١٣.

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٢٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لدى بنك المؤسسة العربية المصرفية.

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين.

**(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
<u>٣٠٠ ر.ا١٣٤</u>	<u>٤٠٨ ر.ا٢٩٦</u>

**داخل الأردن**  
اسهم مدرجة في بورصة عمان

**(٥) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
٩٤ ر.ا٧١٢	٩٤ ر.ا٧١٢
<u>١٨٢ ر.ا٣٠٣</u>	<u>١٨٢ ر.ا٣٠٣</u>
<u>٥٦ ر.ا١١٠</u>	<u>٥٩ ر.ا١٣١</u>
<u>٣٣٣ ر.ا٠٢٦</u>	<u>٣٣٦ ر.ا١٤٦</u>

**داخل الأردن**  
اسهم غير مدرجة

**خارج الأردن**  
اسهم غير مدرجة  
وحدات في صناديق استثمارية

تشمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية بمبلغ ٢٧٧ ر.ا٠١٥ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وتنبئ بالقيمة العادلة التي تم تقديرها من قبل ادارة المجموعة والمساوية تقريباً للكلفة الدفترية كما في تاريخ قائمة المركز المالي، والإدارة ليست على علم باي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

**(٦) مديونون، صافي**

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
١٩٠ ر.ا٢٩٠	١٠٩ ر.ا٤٥٣
٢٣٥ ر.ا٣٥٦	٨٥٨ ر.ا٩٧٩
٥٦ ر.ا٤٢٦	٤٢٤ ر.ا٨
٧ ر.ا٦٠٦	٠٧٦ ر.ا١٥
٢٠ ر.ا١٦٥	٦٦ ر.ا٢٠
٤٤٩ ر.ا٤٤٩	٣٧ ر.ا٨٦٣
<u>١٩٤٦ ر.ا٧٠٢</u>	<u>١٠١ ر.ا٨٠١</u>
<u>١٩٧ ر.ا٩٨٢</u>	<u>٦٨٢ ر.ا٩٧</u>
<u>١٧٤٨ ر.ا٧٧٠</u>	<u>١١٩ ر.ا٥٧٨</u>

نعم حملة وثائق التأمين  
نعم الوكالء  
نعم الوسطاء  
نعم الموظفين  
شبكات طيبة  
نعم اخرى

بنزل: مخصص تدبي مديونون \*

ان العركة على مخصص تكفي مدینون كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	
١٨٧٥٨٦	١٩٧٩٨٢	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٠٣٩٦	-	اضافات
-	(٣٠٠)	ذمم تحصيلها
<u>١٩٧٩٨٢</u>	<u>١٩٧٦٨٢</u>	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

#### (٧) نعم معدي التامين المدينة

يتكون هذا البند بما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	
٢٦٠٦٨٢	٣٠١١٨٣	شركات التامين المحلية
٩٣٣٠٦١	٩٠٩١٧٨	شركات اعادة التامين الخارجية
<u>١١٩٣٧٤٣</u>	<u>١٢١٠٣٦١</u>	صافي نعم معدي التامين الأخرى

#### (٨) ضريبة الدخل

تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج اعمال المجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

لم يتم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج اعمال المجموعة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ بسبب زيادة المصروفات عن الابرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩.

إن تفاصيل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة هي كما يلي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار (غير مقدمة)	دينار (غير مقدمة)	
-	-	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
-	٢٥٣٣٤	مصاروف ضريبة الدخل
<u>-</u>	<u>٢٥٣٣٤</u>	الضريبة الموزجة
		اطفاء موجودات ضريبة موجلة

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٠

### (٩) دالنون

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
٤٩٥٦٧٥	٥٢٤٥٦
٢٠٩٨٢	١٦٧٨٠
٣١٨١	١٦٦٤
٤٨٩٦	١٤٧٩
٥٨٦٧١٨	١٠٢١٤٧
٥٠٧٢	٨٣٥٢
<u>١١٦٥٤٦</u>	<u>١٥٧٤٦٤٨</u>

- ذمم حملة وثائق التأمين
- ذمم الوكلاء
- ذمم موظفين
- ذمم الوسطاء
- شبكات طبية
- ذمم أخرى

### (١٠) ذمم معددي التأمين الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
٦٨٦٨٣٥	٥١٤٥٠
٢٨١٧٩٦	٧٩٩٤٧
<u>٩٦٨٦٣١</u>	<u>٥٩٤٧٩٧</u>

- شركات التأمين المحلية
- شركات اعادة التأمين الخارجية

### (١١) احتياطي القيمة العادلة

يمثل هذا المبلغ التغير في احتياطي القيمة العادلة كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار (مقدمة)	دينار (غير مقدمة)
(٢٠٦٦٦)	(١٥٤٤٠)
٥١٧٦	٣١٢٠
<u>(١٥٤٤٠)</u>	<u>(١٢٣٢٠)</u>

- الرصيد في بداية الفترة / السنة
- التغير خلال الفترة / السنة

#### (١٢) صافي أرباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمار

يتكون هذا البند بما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	
٢٦٩٩٩	٢٠٣٥٧	عائد توزيعات نقدية (موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل)
٢٦١٠٧	٣٣٦٤٨	صافي أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١١١٢٤٤) ٢٢٣٩٧٧	(٣٦٦٣٣) -	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٧٥٨٣٩	١٧٥٣٧٢	أرباح بيع استثمارات عقارية
١٧٥٨٣٩	١٧٥٣٧٢	المجموع
		البلغ المحول لقائمة الدخل

#### (١٣) حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة

يتم احتساب الخسارة للسهم الواحد بقسمة الخسارة للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
(٦٥٠) ٨٠٠٠,٠٠٠	٨٩٤٤٥٥ ٨٠٠٠,٠٠٠	(٦٢٤٩٩٣) ٨٠٠٠,٠٠٠	١٨٢٢١ ٨٠٠٠,٠٠٠	ربح (خسارة) الفترة / دينار المتوسط المرجح لعدد الأسهم / سهم *
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة) الفترة *
(٠,٠٨٢)	٠,١١	(٠,٧٨)	٠,٢	ان الحصة المخفضة للسهم من ربح (خسارة) الفترة مسؤولة للحصة الأساسية من ربح (خسارة) الفترة.

#### (١٤) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التتفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية وذلك كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دinar (غير مدققة)	دinar (غير مدققة)	
٣٣٥٤٢٩ ٩٣٣٨٤٥٩	٤٦٥٤٤٢١ ٩٣٣٢٦٨	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٢٢٥٠٠٠	٢٢٥٠٠٠	يضاف: ودائع لدى البنوك
١٧٤٨٨٨٨ ١٧٣٦٩٩		ينزل: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التامين وودائع تستحق خلال أكثر من ثلاثة أشهر
		صافي النقد وما في حكمه

#### (١٥) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت المجموعة بالدخول في معاملات مع الشركات الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للمجموعة، إنَّ جميع نعم التأمين المنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم تؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة:

الجهة ذات العلاقة	الجموع
مجلس الإدارة	٣١ كانون الاول ٢٠١٢ حزيران ٢٠١٣
الشركة الحليفة والادارة العليا	٣٠ دينار (غير مدققة)
دينار (غير مدققة)	٧٥١ ر.٢٠ ٨٣٥٢
دينار (غير مدققة)	١٢٦٧٢ ٨٣٥٢
بنود داخل قائمة المركز المالى:	
نعم مدينة	٩٨٢ ر.٦٦٨ ٥٠٧٢
نعم دائنة	-
بنود قائمة الدخل:	
اقساط الاكتتاب	٧٣٨ ر.٤٨
توزيعات	٥٤٦٧ ٥٥

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية العليا
دينار (غير مدققة)	٥٤٦٧ ٥٥	مكافآت وتنقلات اعضاء مجلس الادارة
٩٤٥٩٠	٨٤١٣٧	
٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	

#### (١٦) تحليل القطاعات الرئيسية

##### معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم المجموعة لتشمل قطاع التأمينات العامة ويشمل التأمين ضد الحرائق، العوائد، التأمين البحري، الجوي، واعمال التأمين على المركبات يشكل هذا القطاع الأساس الذي تستخدمه المجموعة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. وتشمل القطاع أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب المجموعة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

#### (١٧) القضايا المقامة على الشركة

تظهر المجموعة كدعى عليها في عدد من القضايا هذا وقد قامت الشركة باخذ مخصصات كافية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه الدعوى وفي راي المستشار القانوني للمجموعة ان المخصصات المأخوذة وبالبالغة ٩٤٢٣ ر.١٥٧ دينار كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعوى.